
Председатель: Финляндия

724-е ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ СОВЕТА

1. Дата: четверг, 31 июля 2008 года

Открытие: 10 час. 10 мин.

Закрытие: 11 час. 00 мин.

2. Председатель: г-н А. Турунен

Перед началом рассмотрения вопросов повестки дня Председатель от имени Постоянного совета выразил соболезнования Турции связи с терактами в Стамбуле 27 июля 2008 года. Совет объявил минуту молчания. Турция выразила свою признательность за выраженное соболезнование.

3. Обсуждавшиеся вопросы – Заявления – Принятые решения/документы:

Пункт 1 повестки дня: РЕШЕНИЕ О ПОВЕСТКЕ ДНЯ, РАСПИСАНИИ И ОРГАНИЗАЦИОННЫХ УСЛОВИЯХ ПРОВЕДЕНИЯ КОНФЕРЕНЦИИ 2008 ГОДА "ОБСЕ–АФГАНИСТАН"

Председатель

Решение: Постоянный совет принял Решение № 859 (PC.DEC/859) о повестке дня, расписании и организационных условиях проведения Конференции 2008 года "ОБСЕ–Афганистан"; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Афганистан (партнер по сотрудничеству) (PC.DEL/687/08), Соединенные Штаты Америки, Канада, Председатель

Пункт 2 повестки дня: РЕШЕНИЕ О ПОВЕСТКЕ ДНЯ СОВЕЩАНИЯ
2008 ГОДА ПО РАССМОТРЕНИЮ
ВЫПОЛНЕНИЯ, ПОСВЯЩЕННОГО
ЧЕЛОВЕЧЕСКОМУ ИЗМЕРЕНИЮ

Председатель

Решение: Постоянный совет принял Решение № 860 (PC.DEC/860) о повестке дня Совещания 2008 года по рассмотрению выполнения, посвященного человеческому измерению; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Франция – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Хорватия, бывшая югославская Республика Македония и Турция; страны – участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, – Албания, Черногория и Сербия; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия и Норвегия, входящие в Европейское экономическое пространство; а также Молдова и Украина) (PC.DEL/685/08), Туркменистан (интерпретирующее заявление, см. Приложение к Решению), Председатель, Франция – Европейский союз (PC.DEL/686/08) Соединенные Штаты Америки, Турция

Пункт 3 повестки дня: ОБЗОР ТЕКУЩИХ ВОПРОСОВ

- a) *Рассмотрение дела "Кононов против Латвии" в Европейском суде по правам человека:* Российская Федерация (PC.DEL/690/08 OSCE+), Латвия (PC.DEL/688/08)
- b) *Слет ветеранов 20-й дивизии Ваффен-СС в Синимяэ (Эстония) 26 июля 2008 года:* Российская Федерация (PC.DEL/691/08 OSCE+), Эстония (PC.DEL/692/08 OSCE+)

Пункт 4 повестки дня: ДОКЛАД О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ДЕЙСТВУЮЩЕГО
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ

- a) *Объявление о распространении доклада о деятельности Действующего председателя (CIO.GAL/118/08/Rev.1):* Председатель
- b) *Продление срока полномочий двух членов Ревизионного комитета (CIO.GAL/114/08 OSCE+):* Председатель

Пункт 5 повестки дня: ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Выступлений не было.

Пункт 6 повестки дня: ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

- a) *Задолженность по установленным взносам (PC.ACMF/45/08 Restr.):* Председатель

- b) *Конференция на тему "Успешное судебное преследование торговцев людьми: трудности и передовой опыт", которая состоится в Хельсинки 10–11 сентября 2008 года: Председатель*
- c) *Принятие Экономическим и социальным советом ООН 25 июля 2008 года резолюции об усилении координации действий ООН и других субъектов в борьбе с торговлей людьми: Беларусь (PC.DEL/689/08 OSCE+)*
- d) *Видеопрезентация конференции "модельной ОБСЕ", состоявшейся в Вене 4–7 июля 2008 года: Председатель*

4. Следующее заседание:

Четверг, 4 сентября 2008 года, 10 час. 00 мин., Нойер-зал.



Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе
Постоянный совет

PC.DEC/859
31 июля 2008 года

RUSSIAN
Original: ENGLISH

724-е пленарное заседание
PC Journal No. 724, пункт 1 повестки дня

РЕШЕНИЕ № 859
ПОВЕСТКА ДНЯ, РАСПИСАНИЕ И ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ
УСЛОВИЯ ПРОВЕДЕНИЯ КОНФЕРЕНЦИИ 2008 ГОДА
"ОБСЕ–АФГАНИСТАН"

Кабул, Афганистан, 9–10 ноября 2008 года

Постоянный совет

в дополнение к своему Решению № 851/Rev.1 о проведении Конференции 2008 года "ОБСЕ–Афганистан" на тему "Укрепление сотрудничества между ОБСЕ и ее азиатскими партнерами по сотрудничеству для противодействия вызовам безопасности" в Кабуле 9–10 ноября 2008 года,

принимая во внимание рекомендации, содержащиеся в его Решении № 762 о руководящих принципах организации совещаний ОБСЕ,

утверждает повестку дня, расписание и организационные условия проведения Конференции в том виде, в каком они содержатся в Приложении.

демократизации как слагаемых безопасности и стабильности;

- Фонд партнерства как инструмент углубления связей с партнерами по сотрудничеству;
- роль ОБСЕ в принятии последующих шагов по итогам Парижской международной конференции в поддержку Афганистана, состоявшейся в июне 2008 года;
- актуальное значение обязательств ОБСЕ в области человеческого измерения для безопасности и стабильности азиатских партнеров по сотрудничеству.

12.30 – 14.00

Короткий перерыв

14.00 – 17.00

Заседание 2. Угрозы общей безопасности и стабильности государств – участников ОБСЕ и азиатских партнеров по сотрудничеству с уделением особого внимания Центральной Азии и Афганистану

На заседании будут рассмотрены следующие вопросы:

- последующие шаги по итогам Экспертной конференции ОБСЕ по международному сотрудничеству в борьбе с незаконным оборотом наркотиков и химических прекурсоров, состоявшейся в июле 2008 года;
- конкретные механизмы более активного взаимодействия с азиатскими партнерами в борьбе с терроризмом и организованной преступностью.

15.30 – 15.45

Короткий перерыв

15.45 – 17.00

Дискуссия (продолжение)

17.00

Окончание первого дня работы Конференции

Понедельник, 10 ноября 2008 года

9.30 – 11.15

Заседание 3. Вызовы и возможности в области безопасности границ и пограничного режима, включая модернизацию таможенной службы

На заседании будут рассмотрены следующие вопросы:

- лучшая практика в обеспечении безопасности границ и совершенствовании пограничного и таможенного режима;

полумесяца, Международный комитет Красного Креста, Миссия Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Афганистану, Организация Договора о коллективной безопасности, Организация за демократию и экономическое развитие – ГУАМ, Организация Исламская конференция, Организация Объединенных Наций, Организация Североатлантического договора, Организация черноморского экономического сотрудничества, Организация экономического сотрудничества, Организация экономического сотрудничества и развития, Программа развития Организации Объединенных Наций, Региональный форум АСЕАН (РФА), Совет Европы, Совещание по взаимодействию и мерам доверия в Азии, Стратегия национального развития Афганистана, Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Центральноевропейская инициатива, Шанхайская организация сотрудничества, Экономическая и социальная комиссия Организации Объединенных Наций для Азии и Тихого Океана.

Представители членов РФА могут присутствовать на Конференции в качестве гостей принимающей страны. Принимающей страной могут быть приглашены также другие страны и организации.

Представителям неправительственных организаций будет предоставлена возможность присутствовать на Конференции и внести вклад в ее работу согласно соответствующим положениям и практике ОБСЕ (при условии предварительной регистрации).

III. Расписание и прочие организационные условия

Конференция начнется в 9 час. 30 мин. (церемония открытия) 9 ноября 2008 года и завершится в 13 час. 00 мин. 10 ноября 2008 года.

Председательствовать на заседании, посвященном открытию Конференции, и на заключительном заседании будут представитель Действующего председателя ОБСЕ и представитель принимающей страны.

Для каждого заседания будет назначен ведущий и докладчик. Сводный краткий отчет будет направлен Постоянному совету.

На Конференции будут, *mutatis mutandis*, применяться правила процедуры и методы работы ОБСЕ.

Заседание, посвященное открытию, и заключительное заседание будут открыты для средств массовой информации.

Конференция состоится в Кабуле, Исламская Республика Афганистан.

Рабочим языком будет английский.



Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе
Постоянный совет

PC.DEC/860
31 июля 2008 года

RUSSIAN
Original: ENGLISH

724-е пленарное заседание
PC Journal No. 724, пункт 2 повестки дня

РЕШЕНИЕ № 860
ПОВЕСТКА ДНЯ СОВЕЩАНИЯ 2008 ГОДА
ПО РАССМОТРЕНИЮ ВЫПОЛНЕНИЯ, ПОСВЯЩЕННОГО
ЧЕЛОВЕЧЕСКОМУ ИЗМЕРЕНИЮ

Постоянный совет,

ссылаясь на свое Решение № 476 (PC.DEC/476) от 23 мая 2002 года об условиях проведения совещаний ОБСЕ по вопросам человеческого измерения,

ссылаясь далее на положения главы I и пункта 9 главы VI Хельсинкского документа 1992 года,

ссылаясь также на свое Решение № 841 (PC.DEC/841) от 13 марта 2008 года о сроках проведения Совещания 2008 года по рассмотрению выполнения, посвященного человеческому измерению (СРВЧИ), и Решение № 842 (PC.DEC/842) от 13 марта 2008 года о темах второй части СРВЧИ 2008 года,

постановляет утвердить приведенную в Приложении повестку дня Совещания 2008 года по рассмотрению выполнения, посвященного человеческому измерению.

**ПОВЕСТКА ДНЯ СОВЕЩАНИЯ 2008 ГОДА ПО РАССМОТРЕНИЮ
ВЫПОЛНЕНИЯ, ПОСВЯЩЕННОГО ЧЕЛОВЕЧЕСКОМУ
ИЗМЕРЕНИЮ**

Варшава, 29 сентября – 10 октября 2008 года

Понедельник, 29 сентября 2008 года

- 10.00 – 13.00 Пленарное заседание, посвященное открытию Совещания
- 13.00 – 15.00 Перерыв
- 15.00 – 18.00 Рабочее заседание 1. Верховенство закона I, включая следующее:
- прозрачность законодательства;
 - независимость судей;
 - право на справедливое судебное разбирательство;
 - дальнейшие шаги по итогам состоявшегося 14–16 мая 2008 года семинара по человеческому измерению на тему конституционного правосудия.

Вторник, 30 сентября 2008 года

- 10.00 – 13.00 Рабочее заседание 2. Основные свободы I, включая следующее:
- выступление Представителя ОБСЕ по вопросам свободы СМИ;
 - свобода выражения мнений, свободные СМИ и свобода информации.
- 13.00 – 15.00 Перерыв
- 15.00 – 18.00 Рабочее заседание 3. Основные свободы II, включая следующее:
- свобода собраний и ассоциации;
 - свобода передвижения;
 - национальные правозащитные институты и роль гражданского общества в защите прав человека.

Среда, 1 октября 2008 года

- 10.00 – 13.00 Рабочее заседание 4. Верховенство закона II, включая следующее:
- обмен мнениями по вопросу об отмене смертной казни;
 - недопущение пыток;
 - защита прав человека и борьба с терроризмом.
- 13.00 – 15.00 Перерыв
- 15.00 – 18.00 Рабочее заседание 5. Терпимость и недискриминация I, включая следующее:
- выступление Верховного комиссара ОБСЕ по делам национальных меньшинств;
 - национальные меньшинства;
 - предупреждение агрессивного национализма, расизма и шовинизма;
 - дальнейшие шаги по итогам состоявшегося 29–30 мая 2008 года дополнительного совещания по человеческому измерению, посвященного роли национальных антидискриминационных институтов в борьбе с расизмом и ксенофобией с уделением особого внимания лицам, принадлежащим к национальным меньшинствам, и мигрантам.

Четверг, 2 октября 2008 года

- 10.00 – 13.00 Рабочее заседание 6. Терпимость и недискриминация I (продолжение):
- выполнение Плана действий ОБСЕ по народности рома и синти;
 - дальнейшие шаги по итогам состоявшегося 10–11 июля 2008 года дополнительного совещания по человеческому измерению на тему об устойчивой политике социальной интеграции рома и синти.
- 13.00 – 15.00 Перерыв
- 15.00 – 18.00 Рабочее заседание 7. Терпимость и недискриминация II, включая следующее:
- равенство возможностей для мужчин и женщин;
 - выполнение Плана действий ОБСЕ по поддержке гендерного равенства;
 - предупреждение насилия в отношении женщин.

Пятница, 3 октября 2008 года

- 10.00 – 13.00 Рабочее заседание 8 (конкретно выбранная тема). Образование и информирование общественности в деле утверждения прав человека
- 13.00 – 15.00 Перерыв
- 15.00 – 18.00 Рабочее заседание 9 (конкретно выбранная тема). Образование и информирование общественности в деле утверждения прав человека (продолжение)

Понедельник, 6 октября 2008 года

- 10.00 – 13.00 Рабочее заседание 10. Терпимость и недискриминация II (продолжение).
- Обзор выполнения обязательств, культивирование взаимного уважения и взаимопонимания, борьба с преступлениями на почве ненависти:
- борьба с расизмом, ксенофобией и дискриминацией, в том числе с рассмотрением проблем нетерпимости и дискриминации в отношении христиан и представителей других конфессий;
 - борьба с антисемитизмом;
 - борьба с нетерпимостью и дискриминацией в отношении мусульман.
- 13.00 – 15.00 Перерыв
- 15.00 – 18.00 Рабочее заседание 11. Гуманитарные вопросы и другие обязательства, включая следующее:
- рабочие-мигранты, социальная интеграция законных мигрантов;
 - беженцы и перемещенные лица;
 - обращение с гражданами других государств-участников.

Вторник, 7 октября 2008 года

- 10.00 – 13.00 Рабочее заседание 12 (конкретно выбранная тема). Свобода религии и убеждений
- 13.00 – 15.00 Перерыв

15.00 – 18.00 Рабочее заседание 13 (конкретно выбранная тема). Свобода религии и убеждений (продолжение)

Среда, 8 октября 2008 года

10.00 – 13.00 Рабочее заседание 14 (конкретно выбранная тема). Выявление жертв торговли людьми, оказание им помощи и обеспечение доступа к правосудию

13.00 – 15.00 Перерыв

15.00 – 18.00 Рабочее заседание 15 (конкретно выбранная тема). Выявление жертв торговли людьми, оказание им помощи и обеспечение доступа к правосудию (продолжение)

Четверг, 9 октября 2008 года

10.00 – 13.00 Рабочее заседание 16. Обсуждение деятельности в области человеческого измерения (с особым акцентом на работе по проектам), включая следующее:

- информация о деятельности БДИПЧ и других институтов и структур ОБСЕ на местах по осуществлению приоритетных целей и задач, определенных в решениях ОБСЕ и других документах.

13.00 – 15.00 Перерыв

15.00 – 18.00 Рабочее заседание 17. Демократические институты, включая следующее:

- демократические выборы;
- демократия на национальном, региональном и местном уровнях;
- гражданство и политические права.

Пятница, 10 октября 2008 года

10.00 – 13.00 Заключительное расширенное пленарное заседание (расширенное за счет участия директоров по правам человека, послов в ОБСЕ, руководителей институтов ОБСЕ):

- прочие вопросы;
- закрытие Совещания.

PC.DEC/860
31 июля 2008 года
Дополнение

RUSSIAN
Original: ENGLISH

**ИНТЕРПРЕТИРУЮЩЕЕ ЗАЯВЛЕНИЕ
В СООТВЕТСТВИИ С ПУНКТОМ 6 РАЗДЕЛА IV.1(A)
ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ ОРГАНИЗАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ
И СОТРУДНИЧЕСТВУ В ЕВРОПЕ**

со стороны делегации Туркменистана:

"В связи с принятым решением о повестке дня Совещания ОБСЕ 2008 года по рассмотрению выполнения, посвященного человеческому измерению, хотели бы сделать следующее интерпретирующее заявление.

Делегация Туркменистана присоединилась к консенсусу по данному решению, твердо веря в то, что Председательство, БДИПЧ и государства-участники продолжают выработку конкретного решения по устранению имеющейся у нас конкретной озабоченности.

Делегация Туркменистана понимает, что правозащитники играют важную роль в работе Организации и что диалог между государствами-участниками и гражданским обществом является важным аспектом выполнения принятых в рамках ОБСЕ обязательств.

Делегация Туркменистана серьезно озабочена тем, что недостатки процесса регистрации, отсутствие четких критериев и неспособность к нахождению решений в очевидных проблемных случаях подрывают доверие к совещаниям по рассмотрению выполнения, посвященным человеческому измерению.

В последние пять лет некоторым лицам, совершившим террористические акты в Туркменистане в ноябре 2002 года и осужденным согласно приговору Верховного суда Туркменистана, удалось принять участие в различных совещаниях по рассмотрению выполнения, посвященных человеческому измерению, под ширмой различных НПО, созданных ими самими с целью обелить свое прошлое и уйти от наказания. И все это происходит несмотря на то, что эти лица идеально соответствуют единственному существующему в ОБСЕ критерию для недопущения НПО и отдельных лиц к участию в мероприятиях ОБСЕ, который содержится в Хельсинкском документе 1992 года и гласит, что лица и организации, осуществляющие террористическую деятельность или насилие либо поощряющие их, не могут приглашаться на мероприятия ОБСЕ.

Делегация Туркменистана последовательно представляла необходимую информацию о преступлениях, совершенных указанными лицами, и протестовала против их участия в мероприятиях ОБСЕ. К нашему большому разочарованию

должное внимание этому вопросу было уделено лишь после того, как нашей делегацией были предприняты определенные шаги.

Делегация Туркменистана будет пристально следить за ходом начинающегося вскоре совещания в Варшаве, и, если там вновь появятся указанные лица, она оставляет за собой право предпринять все необходимые шаги с целью недопущения преступников к участию в наших мероприятиях, включая использование права на присоединение к консенсусу в отношении наших будущих мероприятий в рамках СРВЧИ.

В последнее время несколько государств-участников попросили предоставить дополнительное время для рассмотрения этого вопроса и нахождения приемлемого выхода из сложившейся ситуации. Правительство Туркменистана в духе сотрудничества дает на это согласие и призывает использовать это время для серьезного рассмотрения данного вопроса, поскольку в следующий раз мы, возможно, столкнемся не только с отсутствием понимания наших конкретных озабоченностей и какого-либо решения, снимающего их, но и с отсутствием консенсуса и, что еще важнее, с отсутствием доброй воли и сотрудничества.

Для Туркменистана сотрудничество с ОБСЕ имеет важное значение, и мы сделаем все, чтобы не позволить преступникам пустить это сотрудничество под откос.

Мы прислушались к призыву, с которым выступили Председательство и государства-участники, и надеемся теперь, что Председательство и государства-участники в свою очередь прислушаются к нашему призыву.

Просим приложить текст этого заявления к принятому решению и включить его в Журнал сегодняшнего заседания в качестве приложения".